داعش ئەشکەنجەی منداڵە بارمتەکانی داوە لە کۆبانێ

تنظيم داعش عذّب أطفال رهائن من كوباني

ISIS Tortured Kobani Child Hostages

IŞİD Kobani'li Çocuk Rehinelere İşkence Yaptı

L’État islamique a torturé des garçons kurdes originaires de Kobané

ISIS torturó a niños secuestrados en Kobani

ISIS对科巴尼儿童人质施酷刑

イスラム国がコバニの子どもを捕虜にして拷問

ڕێبوار ڕەمەزان بارزانی
REBWAR RAMADAN BARZANI

٢٠١٩

English - Français - 日本語 - Español - 简体中文- Türkçe العربية - كوردى

ناسنامەی کتێب

ناوی کتێب: داعش ئەشکەنجەی منداڵە بارمتەکانی داوە لە کۆبانێ
بەرهەمکەر: ڕێبوار ڕەمەزان بارزانی
بابەت: مێژوویی و دیکۆمێنتاری
تایپ: ڕێزان ساڵح بارزانی و توێژەر
هەڵەچنین: ڕێزان ساڵح بارزانی و توێژەر
هێلکاری و نەخشەسازی ناوەوە و بەرگ: توێژەر
ساڵی چاپ: ٢٠١٩- چاپی یەکەم - تیراژ: ٥٠٠ دانە
چاپخانەی: سەنگەر
شوێنی نووسین: - هەرێمی کوردستان - دهۆکی بارزان.

English - Français - 日本語 - Español - 简体中文- Türkçe العربية - كوردى

داعش ئەشکەنجەی منداڵە بارمتەکانی داوە لەکۆبانێ

رێکخراوی چاودێریی مافەکانی مرۆڤ (Human Rights Watch) لە راپۆرتی (٢٠١٤/١١/٤) رایگەیاندووە کە چەکدارانی دەوڵەتی ئیسلامی لە عێراق و شام ناسراو بە (داعش) ئەشکەنجەی ئەو منداڵە کوردانەیان داوە کە بۆ ماوەی چوار مانگ لە نزیك کۆبانێ دەستبەسەر بوون.

رێکخراوی چاودێریی مافەکانی مرۆڤ (هیومان راتش ووچ) لە ٢٩ی تشرینی یەکەم لە تورکیا چاوپێکەوتنی لەگەڵ چوار منداڵ ئەنجامدا کە تەمەنیان لە نێوان ١٤ تاوەکو ١٦ ساڵدا بووە و ئەو منداڵانە بەشێك بوون لە ١٥٣ منداڵی کورد کە لە ٢٩ی مایسی ٢٠١٤ لەلایەن (داعش)ەوە رفێنران.

ئەو منداڵانە بە کارمەندانی رێکخراوەکەیان گوتووە کە بە سۆندە و کێبڵی کارەبایی لێیاندراوەو ناچارکراون تەماشای گرتە ڤیدیۆییەکانی داعش لە کاتی سەربڕینی بارمتەکان بکەن. داعش چەندین منداڵ و ژن و پیاوی دیکەی لە گوندەکانی نزیك کۆبانێ گرتووە.

وادەردەکەوێ زۆربەیان هێشتا لە دەستی چەکدارانی (داعش) دا بن تاوەکو دیل بە دیلیان پێبکرێت لەگەڵ ئەو چەکدارانەی داعش کە لەدەستی یەکینەکانی پاراستنی گەلدان.

"لە سەرەتای دەستپێکردنی راپەڕینەوە، منداڵان لە سووریا رووبەڕووی ئازاروئەشکەنجە دەبنەوە سەرەتا لەلایەن چەکدارەکانی ئەسەدو ئێستاش لەلایەن چەکدارانی داعش". ئەمە قسەی فرێد ئەبراهام راوێژکاری مافەکانی منداڵە لە رێکخراوی چاودێریی مافەکانی مرۆڤ. گوتیشی "بەڵگەکانی ئەشکەنجەدان و ئازاردانی منداڵان لەلایەن داعشەوە ئەو پەیامە دەدات کە بۆچی نابێت هیچ کەس و لایەنێك پشتگیری تاوانەکانی ئەو گرووپە بکەن."

لە ٢٩ی ئایاری ٢٠١٤، چەکدارانی داعش ٢٥٠ قوتابی کوردیان لە کۆبانێ دەستبەسەر کرد، لەکاتی گەڕانەوەیان بەرەو ماڵەوە پاش

تەواوکردنی تاقیکردنەوەی قوتابخانە لە شاری حەلەب. پاش چەند کاتژمێرێك هەموو کچەکان ئازاد دەکەن کە ژمارەیان ١٠٠ کچ بووە، بەڵام کوڕەکان کە ژمارەیان ١٥٣ قوتابی بووە دەبرێنە قوتابخانەیەکی شارۆچکەیەك کە ٥٥ کیلۆمەتر لە باشووری رۆژئاوای کۆبانێ دوورە .

نزیکەی ٥٠ لەو کوڕانە لە نێوان مانگی حوزەیران و ئەیلولی ٢٠١٤دا هەڵهاتوون یان دواتر ئازاد کراون. نزیکەی ١٥ منداڵیان لە بەرامبەر چەند دیلێکی داعش کە لەدەست یەکینەکانی پاراستنی گەلدا بوون ئازاد کراون. لە کۆتایی مانگی ئەیلولدا داعش باقی منداڵەکان کە ژمارەیان ٧٥ منداڵ بووە ئازاد دەکات، بەوانەشەوە کە لەلایەن هیومان رایتس وۆچ چاوپێکەوتنیان لەگەڵ کراوە. ئەو چوار منداڵە هۆکاری ئازادکردنەکەیان نەزانی.

چەکدارانی داعش لە قوتابخانەکەی شارۆچکەی مەنبج لەو منداڵانەیان داوە کە هەوڵی هەڵهاتنیان داوەو لە وانەکانی ئاین باش نەبوون. منداڵەکان گوتیان، داعش بەتایبەت مامەڵەی زۆر خراپی لەگەڵ ئەو منداڵانە کردووە کە کەسوکاریان لە ریزی یەپەگە-دا بوون.

یەکێك لە منداڵەکان کە تەمەنی ١٥ ساڵ بوو، گوتی "زیاتر ئەو منداڵانە ئەشکەنجە دەدران کە کەسوکاریان لە ریزەکانی یەپەگە بوون. داعش پێیاندەگوتن دەبێت ناونیشانی ماڵی ئامۆزا و مامەکانیان بدەن. پێیاندەگوتن کە دەڕۆنە کۆبانێ و دەیانگرن و پارچە پارچەیان دەکەن. ئەوان یەکینەکانی پاراستنی گەل بە کافر دەزانن."

منداڵەکان گوتیان کە ناوبەناو دایك و باوکیان سەردانیان دەکردن، یان بە تەلەفۆن پەیوەندییان پێوە دەکرا. بەڵام رێگەیان پێنەدراوە بە زمانی کوردی قسە بکەن".

ئەو کوڕە تەمەن ١٥ ساڵە گوتی "چەکدارەکانی داعش بە کێبڵی کارەبایی لە دەست و پشت و ژێر پێی منداڵەکانیان دەدا. یەکێك لە منداڵەکان کاتێك بە دەنگی نزم لەبەر خۆیەوە گوتی: ئۆف دایکە،

هەردوو دەستیان لەپشتەوە بەستەوەو پێیانگوت دەبێت هاواری خوا بکەی نەك دایکت."
ئەوەی لەم راپورتە کتێبەدا ئامادەکراوە سەرەتاکەی دەگەڕێتەوە بۆ بەر لە داگیرکردنی موسل و شنگال دەوروبەری بەشێکی زۆری خاکی عێراق و سوریا لە لایەن داعشەوە، هەروەها بەر لە هێرشکردنە سەر شاری کوبانێ لە رۆژئاوای کوردستان- سوریا.
گێرانەوەکان و رووداوەکانی نێو ئەم کتێبە دەگەڕێنەوە بۆ (٢٩ ئایاری ٢٠١٤ تا ٢٩ تشرینی یەکەمی ٢٠١٤).
لەم کتێبەدا تەنیا بەزمانەکانی(عەرەبی و ئینگلیزی و تورکی و فەرەنسی و ئیسپانی و صینی و یابانی) راپورتەکە تۆماکراوە، بۆیە ئیمە تەنیا رووبەرووبونەوەیەکمان بەزمانی کوردی بۆ ئەم راپورتە داوە، نەمانویست وەرگێرانی نافەرمی بەزمانی کوردی بۆ راپورتەکە بکەین. لێرەدا وەك خۆی و وەك ئامانەتێکی زانستی تەنیا مەبەستمانە وەك بەڵگەیەکی گرنگی مێژوویی وەك دەروازەیەك و سەرچاوەیەك لە داهاتوودا بمێنێ، بۆ ئەوانەی دەیانەوێ لە سەر ئەم بابەتانە کار بکەن و توێژینەوە ئەنجام بدەن.

ڕێبوار ڕەمەزان بارزانی
گوندی بازێ - بارزان

العربية

عەرەبی

تنظيم داعش عذّب أطفال رهائن من كوباني

تنظيم داعش عذّب أطفال رهائن من كوباني

الصبية المفرج عنهم يروون تعرضهم للضرب

٤ تشرين الثاني، ٢٠١٤

طفلٌ كرديٌ من لاجئي كوباني يحاول التعرف على مدرسته الجديدة في مخيم للاجئين في مدينة سوروتش الحدودية التركية، في الثاني من نوفمبر/تشرين ثاني ٢٠١٤ © رويترز ٢٠١٤

إنّ أطفالاً أكراد من مدينة كوباني في سوريا (أو عين العرب بالعربية) تعرّضوا للتعذيب وإساءة المعاملة أثناء احتجازهم من قبل تنظيم "الدولة الإسلامية" (المعروف أيضاً باسم داعش). وأدلى أربعة أطفال بشهادات مفصّلة عن المعاناة التي تعرضوا لها لمدة أربعة أشهر من الاحتجاز مع حوالي ١٠٠ طفل آخرين.

كان الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين ١٤ إلى ١٦ من بين ١٥٣ من الصبية الأكراد الذين اختطفهم تنظيم داعش في ٢٩ مايو/أيار عام ٢٠١٤، حين كانوا عائدين إلى بيوتهم في كوباني. أطلق داعش سراح آخر ٢٥ طفلاً في ٢٩ أكتوبر/تشرين الأول وفقاً لمسؤولين أكراد سوريين وتقارير إعلامية. وقال أربعة صبية بعد مقابلتهم كل على حدة في تركيا التي فرّوا إليها طلباً للأمان، بعد أن أطلق داعش سراحهم أواخر سبتمبر/أيلول، إنّهم تعرضوا للضرب المتكرر بخراطيم المياه والكابلات الكهربائية، كما تمّ إجبارهم على مشاهدة أشرطة الفيديو لقطع الرؤوس وهجمات داعش.

قال فريد آبراهامز، المستشار الخاص بقسم حقوق الطفل: "عانى الأطفال منذ بداية الانتفاضة السورية، من ويلات الاعتقال والتعذيب، أولاً من قبل حكومة الأسد والآن من قبل تنظيم داعش، ويؤكد هذا الدليل على التعذيب وإساءة معاملة الأطفال من قبل داعش، أنّه لا ينبغي على أحد دعم مشاريعه الإجرامية."

أوقف تنظيم داعش حوالي ٢٥٠ من الطلّاب الأكراد من كوباني أول الأمر، أثناء سفرهم إلى منازلهم بعد امتحانات المدارس المتوسطة في مدينة حلب في ٢٩ مايو/أيار٢٠١٤. وأطلق تنظيم داعش سراح جميع الفتيات، حوالي ١٠٠، في غضون ساعات قليلة، لكنه أبقى على ١٥٣ من الصبية في مدرسة في بلدة منبج، التي تقع على بعد ٥٥ كيلومتراً جنوب غرب كوباني.

فر حوالي ٥٠ من الأولاد أو أُطلِق سراحهم في الفترة بين يونيو/ حزيران وسبتمبر/ أيلول، كما جرى تبادل نحو ١٥منهم مقابل مقاتلين من داعش تحتجزهم المجموعة الكُردية المسلّحة، وحدات حماية الشعب. أطلق داعش أواخر سبتمبر/أيلول ٧٥ من الصبية المتبقّين، بما فيهم أولئك الذين قابلتهم هيومن رايتس ووتش. لم يعرف الأطفال الأربع سبب الإفراج عنهم.

قال مسؤول من حزب الاتحاد الديمقراطي، وهو الحزب السياسي الكُردي الرئيسي الذي يدير كوباني، لـ هيومن رايتس ووتش إن

داعش أطلق سراح آخر ٢٥ صبياً في ٢٩ أكتوبر/ تشرين الأول الماضي، وأضاف أنّ الأطفال يشقّون طريقهم إلى تركيا بسبب القتال في كوباني.

ضرب حراس داعش في مدرسة منبج الأطفال الذين حاولوا الفرار، أو من كان ضعيفاً في الدروس الدينية الإلزامية، أو فعل أي شيء آخر ينظر إليه من قبل خاطفيهم على أنه سوء تصرّف، وقال الأطفال إنّ تنظيم داعش أساء بشكل خاص معاملة الصبية من الأسر التي لديها أقارب في وحدات حماية الشعب .

قال أحد الصبية والبالغ ١٥ عاماً:"من كانت عائلاتهم قريبة من وحدات حماية الشعب هم أكثر من عانوا فعلاً، وطلب تنظيم داعش منهم عناوين عائلاتهم وابناء العم والخال والأعمام والأخوال، قائلين: 'عندما نذهب إلى كوباني سنجدهم ونقطّعهم'، كانوا ينظرون إلى وحدات حماية الشعب على أنّهم كفّار."

قال الصبي البالغ من العمر ١٥ عاماً إنّ حراسا من داعش استخدموا كابلا كهربائيا لضرب الأطفال على اليدين والظهر وباطن الأقدام، وخاصة عندما يسيئون التصرف، ووصف إحدى الوقائع:

"تمتم أحد الأطفال قائلاً "يا أمي!" فتمّ وضعه في غرفة مجموعة أخرى، وتعليقه من يديه بعد أن ربطوهما خلف ظهره، وإحدى قدميه مربوطة بيديه، وقالوا إنه يجب إن ينادي على الله وليس والدته.

قال الفتيان الأربعة إن داعش قسّم الأطفال إلى ثماني مجموعات، كل مجموعة تنام في أحد صفوف المدرسة. استلم كل طفل ثلاث بطانيات: اثنتان لوضعهما على الأرض للنوم وواحدة كغطاء، وسمح الحراس لهم بالاستحمام مرة واحدة كل أسبوعين، وقدّموا الطعام مرتين يومياً لكنهم لم يسمحوا للأطفال باللعب في الخارج بعد هروب بعضهم.

قال الأطفال إنهم حصلوا على زيارات ومكالمات هاتفية قليلة جداً من ذويهم. كانوا في البداية أيضاً ممنوعين من التحدث بالكُردية.

وصف الأطفال جميعاً إجبارهم على الصلاة خمس مرات في اليوم والخضوع لتعليم ديني مكثف، كما أجبرهم المدرّسون على مشاهدة مقاطع فيديو لمعارك داعش وقطع رؤوس الأسرى.

قال الأطفال إن الحرّاس ومدرّسي الدين في المدرسة كانوا خليطاً من العرب السوريين ومن الأردن وليبيا وتونس والمملكة العربية السعودية، وكان السوريون الأقسى في الضرب، وخاصة رجل يدعى أبو شهيد، من قرب حلب.

تحدث أحد الصبية ويبلغ ١٦ عاماً، بتفصيل أكبر الضرب المتكرر:

تعرض للضرب أولئك الذين لم يتوافقوا مع برنامج التدريس، وضربونا بخرطوم أخضرأو كابل ثخين بداخله سلك معدني، ضربونا أيضاً على أخمص أقدامنا، واستخدموا إطارات السيارات في بعض الأحيان. وضعوني مرة داخل إطار وضربوني. كانوا يختلقون الأعذار في بعض الأحيان ليضربونا من دون سبب، وكان الحراس السوريون الأسوأ وأقساهم في الضرب. أجبرونا على تعلم آيات من القرآن، وضربوا أولئك الذين لم يتمكنوا من التعلم، وساءت معاملتهم لنا وعاقبونا جميعاً وأعطونا كمية أقل من الطعام عندما حاول بعض الصبية الفرار.

قال الصبية الأربعة إنّ أحدا لم يخبرهم بسبب الإفراج عنهم عدا أنّهم انتهوا من دروسهم الدينية. أعطوهم ١٥٠ ليرة سورية(دولار أمريكي واحد) وقرص مدمج (دي في دي) يحتوي على مواد دينية وأطلقوا سراحهم.

قال أربعة أكراد من منطقة كوباني لـ هيومن رايتس ووتش إن داعش احتجز بالإضافة إلى الأطفال المختطفين في شهر مايو/أيار، أطفالاً آخرين وبالغين من الذكور والإناث المدنيين من القرى القريبة من كوباني، واحتجزوا بعضهم على ما يبدو كرهائن للمساومة من أجل الافراج عن مقاتلين من داعش تحتجزهم وحدات حماية الشعب.

يُعتبر احتجاز الرهائن جريمة حرب بموجب القانون الإنساني الدولي (قوانين النزاع المسلح). وتعرّف جريمة الحرب المتمثلة في التعذيب،

بموجب القانون الإنساني الدولي، بإلحاق ألم بدني أو عقلي شديد أو معاناة لأغراض مثل الحصول على معلومات أو على اعتراف أو العقاب أو التخويف أو الإكراه.

أصدر مجلس الأمن الدولي في ١٥ أغسطس/آب القرار رقم ٢١٧٠ الذي يدعو جميع الدول الأعضاء إلى اتخاذ تدابير وطنية لوقف تدفق المقاتلين الأجانب والتمويل والسلاح لتنظيم داعش وجماعة جبهة النصرة، وأي فرد أو جماعة أخرى ترتبط بالقاعدة.

تبنى مجلس الأمن الدولي في ٢٤ سبتمبر/أيلول، القرار رقم ٢١٧٨، الذي يحث الدول على مكافحة الإرهاب من خلال إنشاء إجراءات الفحص والرقابة الفعالة على الحدود، واتخاذ خطوات أخرى لمنع تجنيد وتنظيم وحركة الإرهابيين، بما في ذلك تلك التابعة لـ داعش، وحث القرار أيضاً الدول إلى تحسين التعاون، ومتابعة المحاكمات، والمساعدة في بناء قدرات الدول الأخرى لمحاربة الجماعات الإرهابية.

قال فريد آبراهامز:"ينبغي على الحكومات في الشرق الأوسط والغرب تنفيذ قرارات مجلس الأمن الدولي بسرعة والتي تهدف إلى الحد من الدعم لتنظيم داعش. ولوقف انتهاكات داعش، يجب على هذه الحكومات التعامل مع أعمال جمع التبرعات والتجنيد للتنظيم."

أكراد سوريون آخرون يحتجزهم تنظيم داعش كرهائن قالت امرأة وزوجة ابنها من قرية عفتار قرب كوباني تم مقابلتهما سويةً، إن تنظيم داعش احتجز رجلين و١٢ من النساء والأطفال بعد أن سيطر على القرية في ٢١ مايو/أيار. أعدّت وحدات حماية الشعب وثيقة تحتوي على قائمة بأسماء وأعمار ١٤ شخصاً، ٦ منهم أطفال دون سن ١٠. وأفرج داعش عن النساء وأغلب الأطفال يوم ٢٨ يونيو/حزيران، قبل يوم من بدء شهر رمضان، ولكن وبعد أربعة أشهر لايزال التنظيم يحتجز اثنين من الرجال وصبياً يبلغ ١٧ عاماً.

وقالت زوجة الابن البالغة ٢٠ عاماً إنها كانت واحدة من المحتجزين الذين أُطلق سراحهم، وقالت إن داعش احتجز ١٤ شخصاً في منبج

وحقّق معهم دون عنف حول علاقات المحتجزين مع وحدات حماية الشعب، وقالت إن امرأة أنجبت طفلاً أثناء احتجازها وأخذها حراس داعش إلى المستشفى للولادة.

قالت الحماة إنها ذهبت إلى قائد داعش في منبج أثناء احتجاز المجموعة لتقديم شكوى: "ذهبتُ إلى أبو هاشم أمير منبج، لترجّيه من أجل الافراج عنهم، فقال لي دعي وحدات حماية الشعب يطلق سراح من يحتجزهم منا كي نترك المجموعة."

قال أحد أقارب اثنين من المحتجزين إن تنظيم داعش احتجز سبعة رجال مدنيين عندما سيطر على قرية ميناس قرب كوباني في بداية أكتوبر/تشرين الأول، وإن ثلاثة من الرجال المحتجزين كانوا قد ظلوا في القرية عند دخول داعش. كما قال إن أربعة آخرين، بينهم اثنان من أعمامه، عادوا بعد وصول داعش لإحضار بعض الممتلكات الشخصية، وقال الرجل إنّه اتصل بأحد أعمامه وتحدث معه لفترة وجيزة بعد أن تم القبض عليه.

قال مزارع يبلغ من العمر ٤٠ عاماً من الغسانية (هيلينيغ باللغة الكُردية) إنّ داعش اختطف أربعة من أبناء أخيه، أعمارهم ١٦ و١٧و١٨ و٢٧ أو ٢٨، في أواخر فبراير/شباط بينما كانوا يقودون سيارتهم عبر الأراضي التي يسيطر عليها التنظيم في طريقهم إلى كُردستان العراق. وقال إن العائلة وجدت سيارتهم في مكان يدعى عالية على طريق حلب-الحسكة على بعد ١٠ كم غرب تل تمر، وأضاف: "كانت هذه المنطقة تحت سيطرة داعش وليس لدي أي شك في أن داعش اقتادتهم لغرض إخافة الناس وإرهابهم."

قال مسؤولان من حزب الاتحاد الديمقراطي لـ هيومن رايتس ووتش إنّ الرجال الأربع من بين نحو ١٦٠ من الرجال والصبية الذين اختطفهم داعش من نفس الموقع في أواخر فبراير/شباط، بينما كانت المجموعة مسافرة إلى كُردستان العراق من أجل العمل، وذكرا أنّه من غير المعروف ما إذا كان أي من المجموعة أُطلق سراحه.

ERSIN CAKSU

داعش ئەشکەنجەی منداڵە بارمتەکانی داوە لە کۆبانێ

تنظيم داعش عذّب أطفال رهائن من كوباني

ISIS Tortured Kobani Child Hostages

IŞİD Kobani'li Çocuk Rehinelere İşkence Yaptı

L’État islamique a torturé des garçons kurdes originaires de Kobané

ISIS torturó a niños secuestrados en Kobani

ISIS对科巴尼儿童人质施酷刑

イスラム国がコバニの子どもを捕虜にして拷問

ڕێبوار ڕەمەزان بارزانی
REBWAR RAMADAN BARZANI

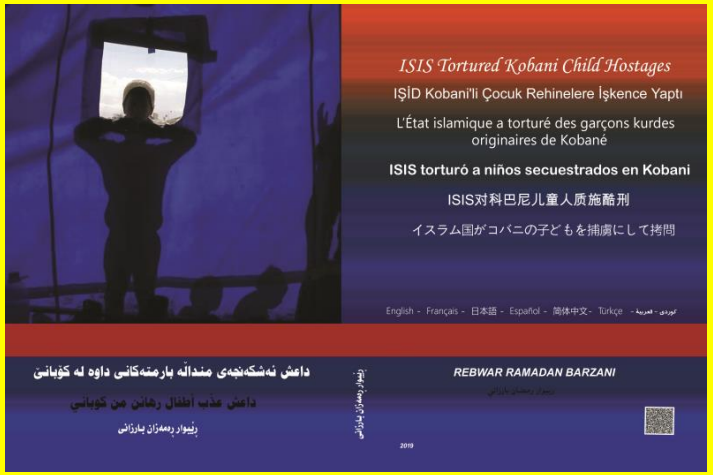
2019

English - Français - 日本語 - Español - 简体中文- Türkçe العربية - كوردى

Book information

Name of book: ISIS Tortured Kobani Child Hostages
Subject: Historical and decomentary
Supervision and preparation:
Rebwar Ramadan Barzani
Typing: Rezan Salih Barzani and the author
Audit: Rezan Salih Barzani and the author
Design of the content and the cover: the author
Edition: First
Year: 2019
Printing house: Sangar
Copies: 500
Writing location: Kurdistan region, Barzan area, Bazi village.

English - Français - 日本語 - Español - 简体中文- Türkçe العربية - كوردى



English

ئینگلیزی

ISIS Tortured Kobani Child Hostages

ISIS Tortured Kobani Child Hostages

Released Boys Recount Beatings

4 November, 2014

Kurdish refugee boy from Kobani tries to look into his new school at a refugee camp in the border town of Suruc, Turkey, on November 2, 2014. © 2014 Reuters

Kurdish children from the Syrian city of Kobani (or Ain al-`Arab in Arabic) were tortured and abused while detained by Islamic State (also known as ISIS), Human Rights Watch said today. Four children gave detailed accounts of the suffering they endured while held for four months with about 100 other children.

The children, aged 14 to 16, were among 153 Kurdish boys whom ISIS abducted on May 29, 2014, as they traveled home to Kobani. According to Syrian Kurdish officials and media reports, ISIS released the last 25 of the children on October 29. Interviewed one by one in Turkey, where they had fled to safety after ISIS released them in late September, the four boys described enduring repeated beatings with a hose and electric cable, as well as being forced to watch videos of ISIS beheadings and attacks.

“Since the beginning of the Syrian uprising, children have suffered the horrors of detention and torture, first by the Assad government and now by ISIS,” said Fred Abrahams, special advisor for children’s rights at Human Rights Watch. “This evidence of torture and abuse of children by ISIS underlines why no one should support their criminal enterprise.”

ISIS initially stopped about 250 Kurdish students from Kobani as they traveled home after taking their middle school exams in Aleppo on May 29. ISIS released all the girls, around 100, within a few hours, but kept 153 boys at a school in Manbij, a town 55 kilometers southwest of Kobani.

About 50 of the boys escaped or were released between June and September, with about 15 of them apparently being exchanged for ISIS fighters held by the Kurdish armed group, the People’s Protection

Units (YPG). In late September, ISIS released about 75 of the remaining boys, including those interviewed by Human Rights Watch. The four children did not know what prompted their release.

An official from the Democratic Union Party (PYD), the main Kurdish political party administering Kobani, told Human Rights Watch that ISIS released the last 25 boys on October 29. The children are making their way to Turkey because of the fighting in Kobani, he said.

According to the four children interviewed by Human Rights Watch, ISIS guards at the Manbij school beat the children who tried to escape, did poorly in compulsory religious lessons, or did anything else perceived by their captors as misbehaving. ISIS gave especially bad treatment to the boys from families that had a relative in the YPG, the children said.

“It was really those whose families were close to the YPG who suffered most,” said one of the boys, aged 15. “They [ISIS] told them to give them the addresses of their families, cousins, uncles, saying ‘When we go to Kobani we will get them and cut them up.’ They saw the YPG as kafir [unbelievers].”

The 15-year-old said ISIS guards used an electric cable to beat children on the hands, back, and soles of their feet, especially when they misbehaved. He described one incident:

One child who muttered “Oh Mother!” when he was caught in another group’s room was strung up, suspended with his hands tied behind his back, one foot tied to his hands, and told he should call on God, not his mother.

The four boys said ISIS divided the children into eight groups, with each group sleeping in a different classroom. Each child received three blankets:two to sleep on the floor and one as a cover. The guards let them bathe once every two weeks. They provided food twice per day but did not allow the children to play outside after some of them escaped.

The children said they got very occasional visits and phone calls from their parents. They were also initially forbidden from speaking Kurdish.

All of the children described being forced to pray five times a day and undergoing intense religious instruction. The teachers also forced them to watch videos of ISIS in combat and beheading captives.

The children said the guards and religious teachers at the school were a combination of Syrian Arabs and people from Jordan, Libya, Tunisia, and Saudi Arabia. The Syrians gave the worst beatings, especially a man named Abu Shehid from near Aleppo, all of them said.

One of the boys, 16, explained more about the frequent beatings:

Those who didn’t conform to the program were beaten. They beat us with a green hose or a thick cable with wire running through it. They also beat the soles of our feet. The tire was used less often. I was once put inside the tire and beaten. They sometimes found excuses to beat us for no reason. The Syrian guards were the worst and beat us the worst. They made us learn verses of the Quran and beat those who didn’t manage to learn them. When some boys tried to escape, the treatment got worse and we were all punished and given less food.

The four boys said they got no explanation for their release beyond that they had finished their religious training. They were given 150 Syrian pounds (US$1), a DVD with religious material, and let go.

In addition to the children abducted in May, ISIS has seized other children and adult male and female civilians from villages near Kobani, and is apparently holding some of them hostage as a bargaining chip for the release of ISIS fighters held by the YPG, four Kurds from the Kobani area told Human Rights Watch (see details below).

Taking hostages is a war crime under international humanitarian law (the laws of armed conflict). The war crime of torture, under international humanitarian law, is the infliction of severe physical or mental pain or suffering for purposes such as

obtaining information or a confession, punishment, intimidation, or coercion.

On August 15, the UN Security Council passed resolution 2170, calling on all member states to take national measures to stop the flow of foreign fighters, financing, and arms to ISIS, Jabhat al-Nusra, and any other individual or group associated with al-Qaida.

On September 24, the UN Security Council adopted resolution 2178, urging states to counter terrorism by establishing screening measures, effective border controls, and other steps to prevent the recruitment, organization, and movement of terrorists, including those affiliated with ISIS. The resolution also urged states to improve cooperation, pursue prosecutions, and help build the capacity of other states to fight terrorist groups.

"Governments in the Middle East and the West should swiftly implement the UN Security Council resolutions aimed at curbing support for ISIS," said Abrahams. "To stem ISIS abuses, governments need to tackle its fundraising and recruitment."

Other Syrian Kurds Taken Hostage by ISIS

A woman and her daughter-in-law from Kunaftar village near Kobani, interviewed together, said that ISIS had seized two men and 12 women and children after it captured the village on May 21. A

document prepared by the YPG listed the names and ages of the 14 people, 6 of whom were children under 10. ISIS released the women and most of the children on June 28, the day before Ramadan began, but four months later were still holding the two men and one 17-year-old boy.

The daughter-in-law, 20, said she was one of those detained and released. She said ISIS held the 14 people in Manbij and interrogated them without violence about the captives' relations to the YPG. The woman said she gave birth to a baby during her captivity and ISIS guards took her to a hospital for the delivery.

The woman's mother-in-law said she went to the ISIS commander in Manbij during the group's detention to complain. "I went to the emir of Manbij, Abu Hashim, to plead for him to release them," she said. "He said: 'Let the YPG release our people who they are holding prisoner and we will release them.'"

In Minas village, also near Kobani, ISIS seized seven civilian men when it captured the village in the beginning of October, a male relative of two of the captives told Human Rights Watch. Three of the men had stayed in the village as ISIS advanced; the other four, including two of the man's uncles, returned after ISIS arrived to get some personal possessions, he said. The man said he called and

briefly spoke with one of his uncles after the uncle had been caught.

A 40-year-old farmer from Ghassaniya (Helinj in Kurdish) village said ISIS had abducted four of his nephews, ages 16, 17, 18, and 27 or 28, in late February as they were driving through ISIS-controlled territory en route to Iraqi Kurdistan. The family found their abandoned vehicle at a place called Aliya on the Aleppo-Hassakah road, 10 km west of Tel Tamer, he said. “This area was under ISIS control and I have no doubt that ISIS took them for the purpose of frightening and terrorizing people,” he said.

Two officials from the PYD told Human Rights Watch that the four men are among an estimated 160 men and boys that ISIS abducted from the same location in late February as the group was traveling to Iraqi Kurdistan for work. They reported that none of the group is known to have been released.

Source
The official website Human Rights Watch

Türkçe

توركى

IŞİD Kobani'li Çocuk Rehinelere İşkence Yaptı

IŞİD Kobani'li Çocuk Rehinelere İşkence Yaptı

Serbest Bırakılan Oğlan Çocuğu Dayağı Anlatıyor

Kasım 4, 2014

Kobani'den gelen Kürt mülteci çocuk, yeni okuluna 2 Kasım 2014 tarihinde sınırındaki Suruc kasabasındaki bir mülteci kampında bakmaya çalışıyor. © 2014 Reuters

İnsan Hakları İzleme Örgütü (Human Rights Watch) bugün bir açıklama yaparak (IŞİD olarak da bilinen) İslam Devleti'nin Suriye'nin Kobani (Arapça Ayn el-Arab) şehrinde gözaltına aldığı çocuklara işkence ve kötü muamele yaptığını bildirdi. İnsan Hakları İzleme Örgütü'nün görüştüğü dört çocuk, yaklaşık 100 çocukla birlikte alıkonuldukları dört ay boyunca yaşadıkları eziyetle ilgili detaylı bilgi verdi.

Yaşları 14 ila 16 arasında değişen bu dört çocuk, IŞİD'in Kobani'deki evlerine giderken kaçırdığı 153 Kürt çocuğun arasında bulunuyordu. Suriyeli Kürt makamları ve basında çıkan haberlere göre IŞİD, alıkoyduğu çocuklardan elinde bulunan son 25 çocuğu da29 Ekim'de serbest bıraktı.

IŞİD tarafından Eylül sonunda serbest bırakıldıktan sonra güvende olmak için kaçtıkları Türkiye'de ayrı ayrı görüşülen dört çocuk, sürekli hortum ve elektrik kablosuyla dövüldüklerini ve IŞİD'in kafa kesme ve saldırı videolarını izlemeye zorlandıklarını anlattılar.

"Suriye'de baş gösteren ayaklanmanın ilk günlerinden itibaren çocukların, önce Esad hükümetinin şimdi de IŞİD'in elinde gözaltı ve işkence dehşetine maruz kaldıklarına" dikkat çeken İnsan Hakları İzleme Örgütü çocuk hakları özel danışmanı Fred Abrahams, "IŞİD'in çocuklara işkence ve kötü muamele yaptığına dair bu kanıtlar, neden kimsenin bu suç örgütüne destek vermemesi gerektiğini gösteriyor" dedi.

IŞİD 29 Mayıs'ta, Halep'te ortaokul sınavlarına girdikten sonra Kobani'deki evlerine dönmekte olan yaklaşık 250 Kürt öğrenciyi durdurdu. Gruptaki 100 kadar kız çocuğunun tamamını birkaç saat içinde serbest bırakan IŞİD, 153 oğlan çocuğunu ise Kobani'nin 55 km güneybatısında yer alan Manbij kasabasındaki bir okulda alıkoydu.

Çocukların 50 kadarı Haziran – Eylül ayları arasında kaçtı veya serbest bırakıldı. Serbest bırakılanlardan 15'inin Kürt silahlı Halk Koruma Birlikleri'nin (YPG) elindeki IŞİD savaşçılarıyla değiş tokuş yapıldığı anlaşılıyor.

IŞİD Eylül sonlarında ellerindeki çocuklardan aşağı yukarı 75'ini daha serbest bıraktı. Bu son grupta yer alan çocuklardan İnsan Hakları İzleme Örgütü'nün görüştüğü dört çocuk, neden serbest bırakıldıklarını bilmediklerini söylediler.

Kobani idaresini elinde bulunduran ana Kürt siyasi partisi konumundaki Demokratik Birlik Partisi'nden (PYD) bir yetkili İnsan Hakları İzleme Örgütü'ne, IŞİD'in son 25 çocuğu da 29 Ekim'de serbest bıraktığını ve çocukların Kobani'deki çatışmalar yüzünden Türkiye'ye ulaşmak üzere yola çıktıklarını söyledi.

İnsan Hakları İzleme Örgütü'nün görüştüğü dört çocuğun anlatımlarına göre Manbij'deki okulda bulunan IŞİD muhafızları, kaçmaya çalışan, zorunlu din derslerinde başarısız olan veya yaramazlık yaptıklarını düşündükleri çocukları dövüyordu. Çocuklar IŞİD'in, özellikle YPG'de akrabaları olan ailelerden gelen çocuklara daha da kötü muamele ettiğini kaydettiler.

15 yaşındaki çocuklardan biri "En büyük eziyeti aileleri YPG'ye yakın çocuklar çekti" dedi.

"[IŞİD militanları] 'Kobani'ye gittiğimizde hepsini yakalayıp keseceğiz' diyerek onlardan ailelerinin, kuzenlerinin, amcalarının adreslerini vermelerini istediler. YPG'yi kâfir olarak görüyorlardı."

15 yaşındaki çocuk, IŞİD'li muhafızların özellikle yaramazlık yaptıklarında çocukların ellerine, sırtlarına ve ayak tabanlarına elektrik kablosuyla vurduğunu anlattı. Aynı çocuğun aktardığı olaylardan biri ise şöyleydi:

Başka bir grubun odasında yakalanan bir çocuk "Anneciğim" dediği için ellerini arkasından bağladılar ve bir ayağını da ellerine bağlayarak astılar. Ona annesini değil Allah'ı yardıma çağırması gerektiğini söylediler.

Dört çocuk, IŞİD'in çocukları sekiz gruba ayırdığını ve her grubun farklı bir sınıfta uyuduğunu söylediler. Anlattıklarına göre her çocuğun üç battaniyesi vardı: Battaniyelerden ikisi yere serip üzerine yatmak, biri de üstüne örtmek için. Muhafızlar çocukların iki haftada bir yıkanmalarına izin veriyordu. Günde iki defa yemek verilen çocuklardan bazılarının kaçması üzerine, geriye kalanların dışarıda oynamalarına da izin verilmemeye başlandı.

Çocuklar alıkonuldukları süre boyunca zaman zaman anne babalarının ziyaretlerine geldiğini veya onlarla telefonda konuştuklarını aktardılar. İlk günlerde Kürtçe konuşmalarına da izin verilmiyordu.

Günde beş defa namaz kılmaya zorlandıklarını ve yoğun bir dini eğitimden geçtiklerini ifade eden çocuklar, ayrıca öğretmenler tarafından IŞİD'in çatışırken ve esirlerin kafalarını keserken çekilen videolarını izlemeye zorlandıklarını da kaydettiler.

Çocuklar, okuldaki muhafızların ve öğretmenlerin Suriyeli Araplar ile Ürdün, Libya, Tunus ve Suudi Arabistan'dan gelenlerden oluştuğunu aktardılar. Dört çocuk da kendilerini en ağır dövenlerin Suriyeliler, özellikle Halep yakınlarından gelen Abu Şehid adlı adam olduğunu söylediler. Çocuklardan 16 yaşında olanı sık sık gerçekleşen dayak vakalarıyla ilgili olarak şunları anlattı:

Programa uymayanlar dövülüyordu. Bize ya yeşil bir hortumla veya kalın bir elektrik kablosuyla vuruyorlardı. Falakaya da yatırıyorlardı. Araba lastiğini daha az kullanıyorlardı. Beni bir keresinde lastiğin içine sokup dövdüler. Bazen bizi sebepsiz yere dövmek için bahaneler uydururlardı. En kötüsü Suriyeli muhafızlardı, en fena onlar dövüyordu. Bizi Kur'an'dan ayetler öğrenmeye zorluyor, beceremeyenlere dayak atıyorlardı. Bazı çocukların kaçmaya kalkışmasının ardından bize muameleleri kötüleşti. Hepimizi cezalandırdılar ve daha az yemek verdiler.

Neden serbest bırakıldıklarına ilişkin olarak, dini eğitimlerini tamamladıkları dışında herhangi bir açıklama yapılmadığını kaydeden çocuklar, IŞİD'in

kendilerine 150'şer Suriye lirası (yaklaşık 2.25 TL) ve dini içerikli birer DVD vererek serbest bıraktığını anlattılar.

Kobani civarından dört Kürt'ün İnsan Hakları İzleme Örgütü'ne anlattıklarına göre, Mayıs'ta kaçırılan çocuklardan ayrı olarak, IŞİD Kobani yakınlarındaki köylerden başka çocuklarla sivil kadın ve erkekleri de kaçırdı. Görünüşe göre IŞİD bu rehinelerin bazılarını, YPG'nin elindeki savaşçılarının serbest bırakılmasına karşılık koz olarak elinde tutuyor. (Detaylar için aşağıya bakın.)

Uluslararası insancıl hukuk (silahlı çatışma kuralları) uyarınca rehine almak savaş suçu teşkil ediyor. Yine uluslararası insancıl hukuk mevzuatında bir savaş suçu olan işkence, bilgi veya itiraf elde etmek, cezalandırmak, sindirmek veya baskı altında tutmak amacıyla şiddetli fiziksel veya zihinsel acı veya eziyet etmek şeklinde tarif ediliyor.

BM Güvenlik Konseyi, 15 Ağustos'ta tüm üye ülkelerin IŞİD'e, Nusra Cephesi'ne ve El Kaide ile bağlantılı diğer tüm birey veya gruplara yabancı savaşçıların, finans kaynaklarının ve silahların geçişinin engellenmesi için ulusal çapta tedbirler almasını talep eden 2170 nolu kararı kabul etti.

24 Eylül günü BM Güvenlik Konseyi'nin kabul ettiği 2178 nolu kararla da tüm üye devletlerin, IŞİD'le bağlantılı olanlar dahil olmak üzere, teröristlerin savaşçı toplamalarına, örgütlenmelerine

ve hareket etmelerine engel olmak için izleme tedbirleri oluşturmaları, etkin sınır denetimi yapmaları ve gerekli diğer önlemleri almaları talep edildi. Karar ayrıca üye devletleri bu alanda işbirliği yapmaya, gereken tüm tedbirleri almaya, kovuşturmaları yürütmeye ve diğer devletlerin terörle mücadele kapasitesi geliştirmelerine destek olmaya teşvik ediyor.

Abrahams, "Orta Doğu ve Batı ülkeleri, IŞİD'e desteği engellemeyi amaçlayan BM Güvenlik Konseyi kararlarını hızla hayata geçirmelidir. IŞİD'in yaptığı ihlalleri durdurmak için hükümetler örgütün asker ve fon toplamasını engellemelidir" dedi.

IŞİD'in Rehin Aldığı Diğer Suriyeli Kürtler

Kobani yakınlarındaki Kunaftar köyünden bir kadın ve geliniyle bir arada görüşme yapıldı. Görüşme yapılan kadınların anlatımlarına göre IŞİD, 21 Mayıs günü köylerini işgal ettikten sonra iki erkek ile 12 kadın ve çocuğu rehin aldı. YPG'nin hazırladığı listede 6'sı 10 yaşından küçük çocuk olmak üzere 14 kişinin ismi ve yaşları yer alıyor. IŞİD kadınlarla çocukların çoğunu Ramazan Bayramı arifesi olan 28 Haziran'da serbest bıraktı. Ancak serbest bırakılmalarının üstünden dört ay geçmesine rağmen iki erkekle 17 yaşındaki bir erkek çocuk IŞİD tarafından alıkonuluyor.

20 yaşındaki gelin, yakalanıp serbest bırakılanlardan biri olduğunu söyledi. IŞİD'in Manbij'de 14 kişiyi alıkoyduğunu ve herhangi bir şiddet kullanmadan rehinelerin YPG ile ilişkileri hakkında sorguladığını anlattı. Alıkonduğu sırada doğum yapan kadın, IŞİD muhafızlarının kendisini doğum için hasteneye götürdüklerini aktardı.

Kadının kayınvalidesi, grup gözaltındayken, Manbij'deki IŞİD komutanına şikâyet için gittiğini anlattı: "Onları serbest bırakması için yalvarmaya Manbij Emiri Abu Haşim'e gittim. Bana 'YPG esir tuttuğu insanlarımızı serbest bıraksın, biz de onları serbest bırakacağız' dedi".

IŞİD, Kobani yakınlarındaki diğer bir köy olan Minas'ı Ekim başında ele geçirdiğinde yedi sivil erkeği rehin aldı. İnsan Hakları İzleme Örgütü'ne bu bilgiyi veren, rehin alınanlardan ikisinin akrabası olan kişi, bu yedi rehineden üçünün IŞİD gelirken köyde olduğunu, iki amcasının da aralarında bulunduğu diğer dördünün ise IŞİD'in köye girmesinden sonra, bazı şahsi eşyalarını almak için köye döndüklerini söyledi. Yakalanmalarının ardından amcalarından birini telefonla arayarak kısaca konuştuğu bilgisini de aktardı.

Gassaniye (Kürtçe Helinj) köyünden 40 yaşında bir çiftçi de 16, 17, 18 ve 27 veya 28 yaşındaki dört yeğeninin Şubat sonlarında Irak Kürdistan'ına giderken IŞİD kontrolündeki bölgeden geçtikleri

esnada, IŞİD tarafından kaçırıldıklarını söyledi. Ailenin terkedilmiş arabayı Halep-Hassaka yolu üzerinde, Tel Tamer'in 10 km batısındaki Aliya adlı yerde bulduğunu anlatan çiftçi, “Bu bölge IŞİD kontrolündeydi. Onları, insanları korkutmak ve terörize etmek için IŞİD'in aldığından eminim” dedi. İki PYD yetkilisi İnsan Hakları İzleme Örgütü'ne söz konusu dört kişinin IŞİD'in Şubat sonunda aynı bölgeden, çalışmak için Irak Kürdistanı'na giderlerken kaçırdığı tahmini 160 erkek ve oğlan çocuğu arasında olduğunu söyledi. Bildikleri kadarıyla bu gruptan hiç kimsenin serbest bırakılmadığını belirttiler.

الوئام

Français

فەرەنسی

L’État islamique a torturé des garçons kurdes originaires de Kobané

L’État islamique a torturé des garçons kurdes originaires de Kobané

Quatre écoliers libérés après avoir été retenus en otage ont témoigné sur les mauvais traitements

4 novembre 2014

Une jeune garçon kurde originaire de Kobané (Syrie) regarde à l’intérieur d’une tente dressée dans un camp de réfugiés aux abords de ville frontalière de Suruc, en Turquie, le 2 novembre 2014.
© 2014 Reuters

Des garçons kurdes originaires de la ville de Kobané (Aïn al-Arab en arabe), en Syrie, ont été victimes de torture et d’exactions lors de leur détention par l'État islamique (précédemment connu sous le nom d’État islamique en Irak et au Levant, ou EIIL), a déclaré

Human Rights Watch aujourd'hui. Quatre garçons qui ont retrouvé la liberté ont fourni des témoignages détaillés sur les souffrances endurées au cours des quatre mois durant lesquels ils ont été détenus avec une centaine d’autre écoliers.

Ces quatre garçons, âgés de 14 à 16 ans, faisaient partie d’un groupe de 153 garçons kurdes enlevés par l'État islamique le 29 mai 2014, alors qu'ils rentraient chez eux, à Kobané. Le 29 octobre, selon des responsables kurdes en Syrie et des sources médiatiques, l'État islamique a libéré les 25 derniers garçons qu’il détenait encore, après avoir précédemment libéré les autres. Human Rights Watch a mené des entretiens individuels avec chacun des quatre garçons en Turquie, où ils ont trouvé refuge après leur libération à la fin du mois de septembre. Selon leurs témoignages, ils ont été sévèrement battus avec des tuyaux et des câbles électriques lors de leur détention, et ont été forcés de regarder des vidéos montrant des attaques menées par l’État islamique, ainsi que des décapitations.

« Depuis le début du soulèvement en Syrie, des enfants ont subi l’horreur de la détention et de la torture, d'abord aux mains des forces gouvernementales du président Assad, et maintenant aux mains de l'État islamique », a commenté Fred Abrahams, conseiller spécial auprès de la division Droits des enfants à Human Rights Watch. « Ces

témoignages sur les tortures et exactions infligées à des enfants par l'État islamique viennent rappeler que personne ne devrait soutenir cette entreprise criminelle. »

Le 29 mai 2014, des combattants de l''État islamique ont intercepté des bus transportant environ 250 élèves kurdes qui retournaient à Kobané après avoir passé leurs examens scolaires à Alep. Au bout de quelques heures, les combattants ont libéré la centaine de filles qui faisait partie de ce groupe, mais ont fini par détenir153 garçons kurdes dans une école à Manbij, une ville située à 55 kilomètres au sud-ouest de Kobané.

Entre juin et septembre, environ 50 garçons ont réussi à s'échapper ou ont été libérés, dont une quinzaine manifestement en échange de combattants de l'État islamique détenus par le groupe armé kurde « Unités de protection du peuple » (Yekîneyên Parastina Gel, YPG). Vers la fin du mois de septembre, l'État islamique a libéré environ 75 autres garçons, y compris les quatre dont Human Rights Watch a par la suite recueilli les témoignages et qui ont indiqué ignorer le motif de leur libération.

Selon un responsable du Parti démocratique de l'Union (PYD), le principal parti politique kurde à Kobané, l'État islamique a fini par libérer les 25 derniers garçons retenus en otage le 29 octobre. Des responsables kurdes les ont emmenés en Turquie au

lieu de les accompanger à Kobané, en raison des combats dans cette ville, a ajouté la source.

Selon les quatre écoliers interrogés par Human Rights Watch, les combattants de l'État islamique avaient l'habitude de battre les garçons qui avaient tenté de s'enfuir de l'école de Manbij, qui avaient du mal à suivre les leçons imposées sur l'islam, ou dont le comportement déplaisait à leurs ravisseurs. Le traitement le plus dur était subi par les garçons dont des proches étaient membres de l'YPG.

Les quatre garçons ont ajouté qu'aucune explication pour leur libération ne leur avait été donnée lorsqu'ils ont été relâchés, hormis le fait qu'ils avaient fini leur formation religieuse. En les libérant, les combattants de l'Etat islamique ont remis à chacun d'entre eux la somme de 150 livres syriennes (1 $ US), ainsi qu'un DVD sur des thèmes religieux.

Selon d'autres témoignages recueillis par Human Rights Watch, l'État islamique a en outre enlevé plusieurs civils kurdes – hommes, femmes et enfants – dans divers villages près de Kobané. Certains d'entre eux seraient retenus en otage, et ne seraient relâchés qu'en échange de la libération de combattants de l'État islamique détenus par l'YPG.

La prise d'otages est un crime de guerre en vertu du droit international humanitaire, qui codifie les lois de la guerre. Parmi les autre crimes de guerre figure la torture, définie comme le fait de « causer

intentionnellement de grandes souffrances ou de porter gravement atteinte à l'intégrité physique ou à la santé » afin d'obtenir des informations ou des aveux, de punir, ou d'intimider, ou en tant que moyen de coercition.
Le 15 août 2014, le Conseil de sécurité des Nations Unies a adopté sa Résolution 2170, appelant tous les États membres à prendre des mesures pour empêcher le financement de l'État islamique, du Front el-Nosra (Jabhat al-Nusra), d'Al-Qaida et d'autres entités associées, et pour endiguer le flux de combattants étrangers et la livraison d'armes à ces groupes.
Cette résolution a été suivie le 24 septembre 2014 par la Résolution 2178 du Conseil de sécurité, appelant les Etats à lutter contre le terrorisme en mettant en place des procédures d'évaluation ainsi que des contrôles efficaces aux frontières, et en prenant d'autres mesures visant à empêcher le recrutement et les voyages de terroristes, y compris ceux qui sont affiliés à l'État islamique.

«Les gouvernements du Moyen-Orient et de l'Ouest devraient rapidement mettre en œuvre les résolutions du Conseil de sécurité des Nations Unies visant à limiter le soutien à l'Etat islamique», a déclaré Abrahams. "Pour enrayer les abus d'ISIS, les gouvernements doivent s'attaquer à sa collecte de fonds et à son recrutement."

D'autres Kurdes syriens pris en otage par l'Etat islamique

Une femme et sa belle-fille du village de Kunaftar, près de Kobani, interrogées ensemble, ont déclaré qu'ISIS avait saisi deux hommes, douze femmes et des enfants après s'être emparés du village le 21 mai. Un document préparé par le GPJ mentionnait les noms et l'âge. Sur les 14 personnes, dont 6 étaient des enfants de moins de 10 ans. L'EI a libéré les femmes et la plupart des enfants le 28 juin, la veille du début du Ramadan, mais quatre mois plus tard, les deux hommes et un garçon de 17 ans étaient toujours détenus. .

La belle-fille, 20 ans, a déclaré qu'elle était l'une des personnes détenues et relâchées. Elle a ajouté que l'Etat islamique avait retenu les 14 personnes à Manbij et les avait interrogées sans violence sur les relations des captifs avec les YPG. La femme a déclaré qu'elle avait donné naissance à un bébé pendant sa captivité et que des gardes de l'Etat islamique l'avaient emmenée à l'hôpital pour son accouchement.

La belle-mère de la femme a déclaré qu'elle s'était rendue auprès du commandant de l'ISIS à Manbij pendant la détention du groupe pour se plaindre. «Je

suis allée chez l'émir de Manbij, Abu Hashim, pour le convaincre de les libérer», a-t-elle déclaré. "Il a déclaré:" Laissons les YPG libérer nos gens qui sont les prisonniers et nous les libérerons. "

Dans le village de Minas, également près de Kobani, l'Etat islamique a arrêté sept civils lors de la prise du village début octobre, a déclaré à Human Rights Watch un membre de la famille de deux des captifs. Trois des hommes étaient restés dans le village alors que l'Etat islamique avançait; Les quatre autres, dont deux des oncles de l'homme, sont revenus après que l'ISIS soit arrivé pour se procurer des affaires personnelles, a-t-il déclaré. L'homme a déclaré avoir appelé et brièvement parlé à l'un de ses oncles une fois que l'oncle avait été arrêté.

Un agriculteur de 40 ans du village de Ghassaniya (Helinj, en kurde) a déclaré qu'ISIS avait enlevé quatre de ses neveux, âgés de 16, 17, 18 et 27 ou 28 ans, fin février alors qu'ils conduisaient sur un territoire contrôlé par l'Etat islamique, au Kurdistan irakien. La famille a retrouvé leur véhicule abandonné au lieu-dit Aliya, sur la route reliant Alep à Hassakah, à 10 km à l'ouest de Tel Tamer, a-t-il déclaré. "Cette zone était sous le contrôle de l'Etat islamique et je ne doute pas que ce dernier l'ait pris pour effrayer et terroriser les gens", a-t-il déclaré.

Deux responsables du PYD ont déclaré à Human Rights Watch que les quatre hommes faisaient partie des quelque 160 hommes et garçons qui auraient été enlevés par l'Etat islamique au même endroit à la fin du mois de février, alors que le groupe se rendait au Kurdistan irakien pour y travailler. Ils ont signalé qu'aucun des membres du groupe n'avait été relâché.

© Getty Images

Español

ئیسپانی

ISIS torturó a niños secuestrados en Kobani

ISIS torturó a niños secuestrados en Kobani

Los menores liberados describen los malos tratos a los que fueron sometidos

Noviembre 4, 2014

Kurdish refugee boy from Kobani tries to look into his new school at a refugee camp in the border town of Suruc, Turkey, on November 2, 2014. © 2014 Reuters

Niños kurdos de la ciudad siria de Kobani (o Ain al-`Arab en árabe) fueron torturados y maltratados tras ser detenidos por el Estado Islámico (ISIS, por sus siglas en inglés), señaló hoy Human Rights Watch. Cuatro niños dieron cuentas detalladas de su sufrimiento durante los cuatro meses que pasaron recluidos con aproximadamente otros 100 niños.

Los menores, de 14 a 16 años, se encontraban entre los 153 niños kurdos secuestrados por ISIS el 29 de mayo de 2014, cuando viajaban a sus casas en Kobani. De acuerdo con funcionarios y medios de comunicación kurdos sirios, ISIS liberó al menos a 25 de ellos el 29 de octubre. Entrevistados uno por uno en Turquía, destino al que habían huido en busca de seguridad después de que el ISIS los liberara a finales de septiembre, los cuatro jóvenes contaron que fueron golpeados repetidamente con una manguera y un cable eléctrico y que les obligaron a ver videos de ataques y decapitaciones de ISIS.

"Desde el comienzo del levantamiento sirio, los niños han sufrido los horrores de la detención y la tortura, primero a manos del gobierno de Assad y ahora de ISIS", dijo Fred Abrahams, asesor especial para los derechos del niño de Human Rights Watch. "Estas evidencias de tortura y abuso de niños por parte de ISIS subraya por qué nadie debería apoyar su actividad criminal".

Inicialmente, ISIS detuvo a unos 250 estudiantes kurdos de Kobani cuando viajaban de regreso a casa después de haber hecho sus exámenes de la secundaria en Alepo el 29 de mayo. A las pocas horas, ISIS liberó a todas las niñas (alrededor de 100), pero recluyó a 153 niños en una escuela en

Manbij, una ciudad 55 kilómetros al suroeste de Kobani.

Entre junio y septiembre, cerca de 50 menores lograron escapar o fueron liberados. Al parecer, unos 15 de ellos fueron intercambiados por combatientes de ISIS detenidos por el grupo armado kurdo, las Unidades de Protección Popular (YPG, por sus siglas en inglés). A finales de septiembre, ISIS puso en libertad a otros 75 de los niños restantes, incluidos los que fueron entrevistados por Human Rights Watch. Los cuatro desconocían el motivo de su liberación.

Un funcionario del Partido de la Unión Democrática (PYD, por sus siglas en inglés), el principal partido político kurdo que gobierna en Kobani, aseguró a Human Rights Watch que ISIS puso en libertad a los últimos 25 niños el 29 de octubre Los menores se dirigen a Turquía debido al conflicto en Kobani, apuntó.

De acuerdo con los cuatro jóvenes entrevistados por Human Rights Watch, guardias de ISIS en la escuela de Manbij golpeaban a los que trataban de escapar, sacaban malas calificaciones en las clases de religión obligatorias o hacían cualquier otra cosa que sus secuestradores interpretaran como mal comportamiento. ISIS maltrataba especialmente a los niños de familias que tenían un familiar en el YPG, dijeron los niños.

“Realmente eran aquellos cuyas familias tenían lazos cercanos al YPG los que más sufrían”, señaló uno de los muchachos, de 15 años. “[Los de ISIS] les ordenaron que dieran las direcciones de sus familiares, primos, tíos, diciendo: ‘Cuando vayamos a Kobani, iremos por ellos y los cortaremos en pedazos’. Veían a los del YPG como kafir[infieles]”.
El adolescente contó que los guardias de ISIS utilizaban un cable eléctrico para pegar a los niños en las manos, la espalda y las plantas de los pies, sobre todo cuando se portaban mal. Describió un incidente:
Un niño que exclamó “¡Ay madre!”, cuando fue atrapado en la habitación de otro grupo, fue colgado, suspendido con las manos atadas a la espalda y un pie atado a las manos, y le dijeron que debía pedir ayuda a Dios, no a su madre.
Los cuatro chicos relataron que ISIS dividió a los chicos en grupos de ocho; cada grupo dormía en un salón de clases diferente. Cada uno recibía tres mantas: dos para dormir en el suelo y otra para taparse. Los guardias les dejaban bañarse una vez cada dos semanas. Les daban de comer dos veces al día, pero después de que algunos escaparan, ya no les permitían jugar fuera.
Los niños dijeron que muy ocasionalmente recibieron visitas y llamadas telefónicas de sus

padres. Al principio, también tenían prohibido hablar kurdo.
Todos los niños describieron cómo les obligaban a rezar cinco veces al día y les sometían a una intensa instrucción religiosa. Los maestros también les obligaban a ver videos de ISIS en combate y decapitando a rehenes.
Según los jóvenes, los guardias y los maestros religiosos en la escuela eran una mezcla de sirios árabes y hombres de Jordania, Libia, Túnez y Arabia Saudita. Todos coincidieron en que los sirios eran los que daban las peores golpizas, especialmente un hombre llamado Abu Shehid de las cercanías de Alepo.
Uno de los chicos, de 16 años, dio más detalles sobre las frecuentes palizas:
Los que no se ajustaban al programa eran golpeados. Nos pegaban con una manguera verde o un cable grueso con alambre por dentro. También nos pegaban en las plantas de los pies. El neumático lo utilizaban con menos frecuencia. Una vez me metieron dentro del neumático y me golpearon. A veces se inventaban excusas para pegarnos sin ninguna razón. Los guardias sirios eran los peores y nos dieron las peores palizas. Nos obligaban a aprender versículos del Corán y pegaban a los que no se los aprendían bien. Cuando algunos

muchachos trataron de escapar, el trato empeoró, nos castigaron a todos y nos dieron menos de comer.

Los cuatro rehenes dijeron que no les dieron ninguna explicación para su liberación más allá de que habían terminado su formación religiosa. Les dieron 150 libras sirias (US$1) y un DVD con material religioso y les dejaron marchar.

Además de los niños detenidos en mayo, ISIS ha secuestrado a otros niños y adultos, hombres y mujeres civiles de las aldeas cerca de Kobani y, al parecer, mantiene a algunos de ellos presos como moneda de cambio para la liberación de combatientes de ISIS en poder del YPG, dijeron cuatro kurdos del área de Kobani a Human Rights Watch (ver detalles más abajo).

La toma de rehenes es un crimen de guerra según el derecho internacional humanitario (la ley de conflictos armados). El crimen de guerra de la tortura, en virtud del derecho internacional humanitario, consiste en la imposición de dolor severo físico o mental o sufrimiento severo para propósitos tales como obtener información o una confesión, el castigo, la intimidación o la coerción.

El 15 de agosto, el Consejo de Seguridad de la ONU aprobó la resolución 2170, instando a todos los estados miembro a adoptar medidas nacionales para detener el flujo de combatientes extranjeros, financiación y armas a ISIS, Jabhat al-Nusra y

cualquier otro grupo o individuo asociado con al-Qaeda.

El 24 de septiembre, el Consejo de Seguridad de la ONU aprobó la resolución 2178, instando a los estados a luchar contra el terrorismo mediante el establecimiento de medidas de revisión, controles fronterizos eficaces y otras iniciativas para prevenir el reclutamiento, organización y circulación de terroristas, incluidos los afiliados a ISIS. La resolución también urge a los estados a mejorar la cooperación, continuar con los procesamientos y ayudar a fomentar la capacidad de otros estados para luchar contra los grupos terroristas.

“Los gobiernos de Oriente Medio y Occidente deberían implementar inmediatamente las resoluciones del Consejo de Seguridad de la ONU destinadas a frenar el apoyo a ISIS”, dijo Abrahams. “Para frenar los abusos de ISIS, los gobiernos tienen que abordar su recaudación de fondos y su reclutamiento”.

Otros sirios kurdos secuestrados por ISIS

Una mujer y su nuera de Kunaftar, un pueblo cerca de Kobani, que fueron entrevistadas a la vez, dijeron que ISIS había secuestrado a dos hombres y 12 mujeres y niños después de que invadieran la aldea el 21 de mayo. Un documento preparado por el YPG enumera los nombres y las edades de las 14 personas, 6 de las cuales eran niños menores de 10 años. ISIS puso en libertad a las mujeres y la

mayoría de los niños el 28 de junio, el día antes del comienzo del Ramadán, pero cuatro meses después sigue reteniendo a dos hombres y un joven de 17 años.

La nuera, de 20 años, contó que ella fue una de las detenidas que luego fueron liberadas. Dijo que ISIS retuvo a las 14 personas en Manbij y les interrogó sin violencia sobre las relaciones de los prisioneros con la YPG. La mujer describió cómo dio a luz a un bebé durante su detención y que guardias de ISIS la llevaron a un hospital para el parto.

Durante la retención del grupo, la suegra de la mujer dijo que fue a quejarse al comandante de ISIS en Manbij. “Fui al emir de Manbij, Abu Hashim, para rogarle que los liberara”, dijo. “Él respondió: ‘Deja que el YPG libere a nuestra gente que mantiene presa y nosotros los liberaremos’”.

En la aldea de Minas, también cerca de Kobani, ISIS capturó a siete hombres civiles cuando invadió el pueblo a principios de octubre, dijo a Human Rights Watch un pariente de dos de los prisioneros. Tres de los hombres se habían quedado en el pueblo durante el avance de ISIS; los otros cuatro, incluyendo dos de los tíos del hombre, regresaron después de que ISIS llegara para recoger algunos objetos personales, dijo. El hombre dijo que llamó y habló brevemente con uno de sus tíos después de que éste hubiera sido capturado.

Un agricultor de 40 años de la aldea de Ghassaniya (Helinj en kurdo) dijo que ISIS secuestró a cuatro de sus sobrinos, de 16, 17, 18 y 27 o 28 años, a finales de febrero, cuando viajaban en auto a través de territorio controlado por el ISIS en dirección al Kurdistán iraquí. La familia encontró su vehículo abandonado en un lugar llamado Aliya en la carretera de Alepo-Hassakah, 10 kilómetros al oeste de Tel Tamer, dijo. “Esta zona estaba bajo el control de ISIS y no tengo ninguna duda de que ISIS se los llevó con el propósito de asustar y aterrorizar a la gente”, aseguró.

Dos representantes de la PYD dijeron a Human Rights Watch que los cuatro hombres están entre un grupo estimado de 160 hombres y niños que ISIS secuestró en el mismo lugar a finales de febrero, cuando el grupo viajaba al Kurdistán iraquí para trabajar. Informaron que no se conoce que nadie de este grupo haya sido puesto en libertad.

© Jack Shahine

简体中文

صینی

ISIS对科巴尼儿童人质施酷刑

ISIS对科巴尼儿童人质施酷刑

获释男童称曾遭殴打

2014年 11月 04日

来自科巴尼的库德族难民男童引颈查看他在土耳其边境苏鲁奇镇（Suruc）难民营中的新学校，2014年11月2日。 © 2014 路透社

人权观察今天表示，叙利亚科巴尼市（Kobani, 阿语：(Ain al-`Arab）的库德族儿童在被伊斯兰国（又称ISIS）拘押期间遭到酷刑和虐待。四名儿童详述了他们与其他约百名儿童被关押四个月期间的痛苦遭遇。

这四名儿童年龄介于14到16岁，于2014年5月29日返回科巴尼途中被ISIS劫持，同时被劫持的共有153名库德族男孩。据叙利亚库德族官员及媒体报导，ISIS于10月29日释放了这些男童中最后的25人。这四名男孩则是在9月获释后逃到土耳其避难，并分别接受访谈，描述他们多次遭以水管或电缆殴打，并被迫观看ISIS将人斩首和攻击行动的纪录影片。

“从叙利亚起义开始以来，儿童就承受著拘押和酷刑的恐怖经验，起初是阿萨德政府，现在则是ISIS，”人权观察儿童权利特别顾问弗雷德·亚伯拉罕斯（Fred Abrahams）说。“这项ISIS对儿童酷刑虐待的证据，足以说明任何人都不应支持其犯罪事业。”

ISIS起初拦下大约250名来自科巴尼的库德族学童，当天是5月29日，他们刚考完中学入学考，正在由阿勒坡（Aleppo）回家途中。ISIS几小时后便释放了其中所有女孩，约100名，但将153名男孩关在曼毕吉（Manbij）的一所学校，位于科巴尼西南方55公里处。

约50名男孩在6月到9月之间逃脱或获释，其中约15名显然是被用来与库德族武装团体“人民保护联盟（People’s Protection Units，简称YPG）”交换被俘的ISIS战士。9月下

旬，ISIS释放大约75名男孩，包括人权观察的受访者。这四名男孩并不知道自己为何获释。

管理科巴尼的库德族主要政党“民主联盟党（Democratic Union Party，简称PYD）”官员告诉人权观察，ISIS已于10月29日释放最后25名男孩。他说，这批儿童正前往土耳其，因为科巴尼仍陷于战事。

据人权观察访问的四名儿童表示，曼毕吉学校的ISIS卫兵殴打企图逃跑的、在强制宗教学习中表现不佳的或被捕获者认为不听话的儿童。他们说，ISIS特别虐待那些亲戚是YPG成员的孩子。

“那些家属和YPG有关的人真是最惨的，”其中一名15岁男孩说。“他们〔ISIS〕叫他们把表兄弟、叔伯等亲人的地址告诉他们，还说‘等我们一到科巴尼，就去把他们大卸八块。’他们认为YPG都是无信仰者（kafir）。”

这名15岁男孩说，ISIS卫兵用电缆绳殴打儿童的手部、背部和脚底，特别是当他们不听话时。他描述其中一次的情形：

有个孩子在另一组的房间被逮到，他咕哝了一声“妈呀！”，他们就把他五花大绑，两手反绑在背后，一只脚和双手绑在一起，然后告诉他应该喊真主，而不是妈妈。

这四名男孩说，ISIS将儿童分为八个小组，分别睡在不同房间。每个儿童发给三条毛毯，两条用

来铺在地上，一条当被子。卫兵让他们每两星期洗一次澡。他们每天供应两餐；有人逃跑后，所有的孩子都不准到户外玩耍。

这些孩子说，他们很少有机会得到父母探视或接到他们电话。一开始他们也不准用库德语交谈。

这四名儿童都说，他们被迫每天祈祷五次，并接受密集的宗教指导。教师们还强迫他们观看ISIS作战和将俘虏斩首的影片。

这些儿童说，学校里的卫兵和教师包括了叙利亚阿拉伯人和来自约旦、利比亚、突尼斯和沙特阿拉伯的人。他们说，叙利亚人打人最凶，尤其是一个来自阿勒坡附近名叫阿布·谢希德（Abu Shehid）的人。

其中一名16岁男孩，进一步描述了经常性的殴打:不听话上课的人都会被打。他们用绿色水管或中间有电线的粗绳打我们。他们还打我们的脚底板。轮胎比较少用。我有一次被放进轮胎里殴打。他们有时无缘无故找藉口打我们。那些叙利亚卫兵最坏，打我们最凶。他们强迫我们学习古兰经诗文，学不好就被打。每当有孩子逃跑，待遇就更差，我们全都受到惩罚，而且减少食物。

这四个孩子说，他们获释时，除了说他们已经完成宗教训练，没有被告知其他理由。他们离开时，每人拿到150叙利亚磅（约1美元）和一片宗教教学光盘。

来自科巴尼地区的四名库德族人告诉人权观察，ISIS除了在5月劫持这群儿童，还在科巴尼附近村庄抓捕其他儿童和成年的平民男女，目的显然是把他们当成人质，做为与YPG交换被俘ISIS战士的谈判筹码。

劫持人质是违反国际人道法（即武装冲突法）的战争罪行。国际人道法上的战争酷刑罪，则是指为了获取情报或口供，或出于惩罚、恐吓或压迫等目的，使人受到剧烈的身体或心理疼痛或痛苦。

8月15日，联合国安全理事会通过2170号决议，呼吁所有成员国采取全国性措施，阻止外国战士、资金和武器流往ISIS、努斯拉阵线（Jabhat al-Nusra）以及任何其他与盖达组织(al- Qaida）有关的个人或团体。

9月24日，联合国安理会又通过2178号决议，要求各国抵制恐怖主义，采取过滤措施、有效的边界管制及其他步骤，防止恐怖份子进行召募、组织和移动，包括与ISIS有关的团体在内。该决议同时要求各国加强合作，起诉罪犯，并协助其他国家建立打击恐怖组织的能力。

“中东和西方各国政府应该尽速实施联合国安理会上述决议，以防ISIS获得支援，”亚伯拉罕斯说。“为翦除ISIS的暴行，各国政府必须切断它的筹款和徵兵来源。”

其他被ISIS劫为人质的叙利亚库德族人来自科巴尼附近库纳夫塔尔村（Kunaftar）的一名妇女及其儿媳两人共同受访时说，ISIS在5月21日夺占该村后，抓走两名男性和12名妇孺。YPG提供的一份文件列出了这14人的姓名和年龄，其中包括6名10岁以下的儿童。ISIS于6月28日即斋戒月（Ramadan）前夕释放了所有妇女和大部分儿童，但四个月后仍然挟持著两名男性和一名17岁男孩。

这位20岁的媳妇表示，她正是这群被抓走后释放的人之一。她说ISIS把这14人关在曼毕吉，没有使用暴力，审问这群被俘者与YPG的关系。这名妇女说，她在被俘期间产下一名婴儿，是ISIS卫兵把她带到医院分娩。

这名妇女的婆婆则说，她曾在这群人被俘期间去曼毕吉找ISIS指挥官陈情。“我去找曼毕吉的埃米尔（emir，首领），阿布·哈辛（Abu Hashim），请求他释放这些人，”她说。“他说：‘只要YPG释放我们被他们囚禁的人，我们就会释放这群人。’”

同样在科巴尼附近的米纳斯村（Minas），ISIS于10月初夺取该村后抓走了七名平民男性，其中两名被俘者的一位男性亲属告诉人权观察此事。他说，其中三人当ISIS进村时留在村内；另外四人，包括他的两个叔叔，在ISIS抵达后返回村子

想拿走个人物品。这个人说，他在其中一个叔叔被抓后曾打电话和他短暂交谈。

来自嘉桑尼亚村（Ghassaniya，库德语为赫尔林吉，Helinj）的一名40岁农民说，ISIS在2月下旬劫走了他的四个侄儿，分别是16、17、18和27或28岁，当时他们正驾车行经ISIS控制地区前往伊拉克库德斯坦。他说，他们家人在泰尔坦默（Tel Tamer）以西10公里，阿勒坡－哈萨卡公路（Aleppo-Hassakah road）上一个名叫阿里亚（Aliya）的地方，找到他们被弃置的车辆。他说：“这个地区被ISIS控制，我确信是ISIS抓走他们，好让我们感到害怕和恐怖。”

民主联盟党（PYD）两名官员告诉人权观察，这四名男性是于2月下旬和大约160名成年及未成年男性在同一地点遭ISIS劫持，当时这群人正要前往伊拉克库德斯坦工作。据这两名官员报告，已知这群人中尚未有任何人获释。

© Jack Shahine

CNN

© Jack Shahine

日本語

یابانی

イスラム国がコバニの子どもを捕虜にして拷問

イスラム国がコバニの子どもを捕虜にして拷問
解放された少年たちが暴行について語る

11月 4, 2014

2014年11月2日、Kobani出身のクルド人難民少年は、トルコのSurucという国境の町にある難民キャンプで、彼の新しい学校を調べようとします。 ©2014ロイター

シリア国境の町コバニ（クルド名：アラブ名はアイアルアラブ）出身のクルド系の子どもたちが、過激派組織イスラム国（ISIS）の拘禁下で拷問・虐待を受けていると、本日ヒューマン・

ライツ・ウォッチは述べた。自らが体験した苦しみを細部にわたって証言をした4人の子どもは、約100人の子どもたちとともに4カ月間拘禁されていた。
14歳～16歳の証言者たちは2014年5月29日に、ほか153人のクルド系少年とコバニへ帰宅する途中でイスラム国に拉致された。シリアのクルド当局およびマスメディアの報道によると、イスラム国は10月29日に、少なくともうち25人を解放したという。ヒューマン・ライツ・ウォッチは、9月後半に解放された後、安全を求めてトルコに避難した4人の少年に個別の聞き取り調査を行った。4人はこのなかで、ホースや電気コードで繰り返し殴打されたり、イスラム国による首切り処刑や攻撃の様子を映したビデオを強制的に見せられたときのことを詳述した。
ヒューマン・ライツ・ウォッチ子どもの権利局特別顧問のフレッド・アブラハムは、「シリア騒乱の始まりから、子どもは常に拘禁と拷問の恐怖におののいてきた。最初は政府軍で、今やイスラム国だ」と指摘する。「イスラム国による子どもの拷問・虐待の証拠は、なぜ何人もこの犯罪組織を支援すべきではないのかを強く示すものである。」

5月29日、約250人のクルド系生徒がアレッポで中学校試験を受けた後、コバニへ戻る途中でイスラム国に制止された。数時間後に100人ほどの少女たちは解放されたが、少年153人がコバニの南西55キロに位置するマンビジの学校に拘束された。
その後の6月～9月に約50人が脱出、もしくは解放される。うち約15人は、クルド系武装組織「人民防衛隊」（YPG）の捕虜となっていたイスラム国戦闘員との交換で解放されたとされている。9月下旬にイスラム国は、今回の証言者4人を含む75人を解放。4人は解放が早まった理由を不明としている。
コバニを実効支配する主なクルド系政党のクルド民主統一党の関係者は、最後に残った25人の少年も10月29日に解放されたとしている。コバニで続く戦闘で、子どもたちはトルコへの脱出を今もはかっているとも語った。
4人の証言によると、マンビジの学校で警備をしていたイスラム国戦闘員は、逃げようとしたり、必修のイスラム教クラスで出来が悪かったり、そうでなければ警備要員が不作法とみなすふるまいをした子どもたちを殴打していた。特に人民防衛隊に親族が所属している家の少年たちは、ひどい処遇を受けていたという。

ある少年（15歳）は、「人民防衛隊に近い一族の出身者は本当にひどい目にあっていました」と言う。「彼ら［イスラム国］は、家族やいとこ、おじたちの住所を渡せと迫っていました。『コバニに行って、やつらを捕らえて首をはねてやる』と言いながら。人民防衛隊をカーフィル（不信心者）とみなしていたんです。」
また、特に子どもたちが誤った行動をしたとして、警備要員たちが電気コードで手や背中、脚の裏などを殴打した証言もあった。ある事件の詳細を次のように語る。
「ほかのグループの部屋にいるのがみつかって『お母さん』とつぶやいた子は、両腕と片方の脚を背中の後ろで縛り上げられて、かなり緊張していました。そして、そういうときはお母さんではなく神の名を呼ぶものだと言われたんです。」
イスラム国は少年たちを8つのグループに分け、別々の教室に寝泊まりさせていたという。2枚は敷き布団、1枚は掛け布団にするよう、毛布3枚が各自に支給された。入浴は２週間おき、食事は日に2回だった。数人が脱出に成功した後は、屋外で遊ぶことが許されなくなった。両親の訪問や電話はごくまれで、始めはクルド語での会話も禁じられた。

日に5回の祈りを強制され、かなり厳しい宗教指導を受けたと4人全員が詳述している。イスラム教の教師たちはまた、子どもにイスラム国の戦闘や捕虜の首切り処刑の様子を映したビデオを観るよう強制した。
学校にいた警備要員と教師は、アラブ系シリア人のほか、ヨルダンやリビア、チュニジア、サウジアラビアの出身だった。シリア人の暴力行為がもっともひどく、特にアレッポ付近出身のアブ・シェヒードという名を4人全員が挙げた。
ある少年（16歳）は日常的だった殴打について、更に詳しく次のように説明する。
「宗教プログラムに従わないと殴られました。緑のホースや、ワイヤー入りの太い電気コードなんかで。脚の裏もたたかれました。タイヤはそれほど使われませんでしたが、一度中に詰め込まれてたたかれたことがあります。理由もなく殴られることもありましたね。なかでもシリア人の警備員が最悪でした。コーランの節を覚えさせられましたが、できない子は殴られます。何人かが脱出に成功した後は扱いが悪化して、全員が罰を受けて食事を減らされました。」
4人は宗教クラスを終了したこと以外で、解放の理由には心当たりがないと語る。解放の際に

は、150シリア・ポンド（1米ドル）とイスラム教のDVDを渡された。
5月に拉致した子どものほかにも、イスラム国は子どもや成人の男女をコバニ付近の村で拘束している。一部はその後も引き続き、人民防衛隊との捕虜交換のために拘禁されているようだと、コバニ地域のクルド系住民4人がヒューマン・ライツ・ウォッチに証言した（詳細は後述）。
人質をとることは、国際人道法（武力紛争法）が戦争犯罪と定めている。同法における拷問関連の戦争犯罪とは、重度の身体的あるいは心理的苦痛を伴う刑罰、または情報・自白の獲得、処罰、脅迫・威圧を目的とした苦しみを指す。
8月15日に国連安全保障理事会は、第2170号決議を採択。自国からの戦闘員・資金・武器が、イスラム国やアルヌスラ戦線ほか、アルカイダ関連のいかなる個人あるいは団体に対しても流出しないよう、国家レベルで措置をとるよう全国連加盟国に要請した。
また翌月24日に今度は第2178号決議を採択。スクリーニング対策や効果的な国境警備体制ほか、イスラム国関連も含むテロ行為を目的とした勧誘や組織化、移動などを防止するための措置を策定するよう要請した。

前出のアブラハム特別顧問は、「中東および西側諸国政府は、イスラム国に対する支援の抑制を目的とするこれら国連決議を、速やかに実施すべきだ」と述べる。「イスラム国の人権侵害を食い止めるために、自国で起きている資金調達や勧誘問題への取組みが各国政府に今求められている。」
イスラム国が捕虜として拉致したそのほかのクルド系シリア人
コバニ付近の村Kunaftar出身の女性と、その義理の娘は一緒に聞き取り調査に応じた。証言によるとイスラム国は5月21日に村を制圧し、男性2人、女性と子ども12人を連れ去ったという。人民防衛隊が作成した文書には、14人の氏名および年齢が挙げられており、うち6人は10歳以下の子どもだ。イスラム国はラマダン（断食月）の開始1日前の6月28日に、女性と大半の子どもを釈放。男性2人と17歳の少年1人は4カ月たっても拘禁されたままだった。
義理の娘（20歳）は、拘禁・釈放された村人の1人だったと証言する。イスラム国はマンビジに14人を拘禁し、人民防衛隊との関係を尋問したが、暴力行為はなかったという。当人は拘禁下で出産したが、その際に警備要員たちが地元の病院に連れて行ってくれたと述べた。

義理の母はマンビジでのグループ拘禁中に、イスラム国指揮官のところに苦情を申し立てに行ったと語る。「マンビジのアブ・ハシム首長のところに行って、皆を解放してほしいと嘆願しました」と彼女は言う。「すると彼は、『人民防衛隊に我々の仲間を解放させれば、我々も同様にする』と言ったのです。」
同じくコバニ近郊の村Minasでも、10月初旬のイスラム国制圧時に7人の一般人男性が連れ去られたと、捕虜2人と親類関係にある男性がヒューマン・ライツ・ウォッチに証言する。イスラム国が侵攻してくる中、男性3人は村に残っていなければならなかった。証言者のおじ2人を含む残り4人は、イスラム国の到着後に、所持品を取りに戻っていたという。おじ2人が連れ去られた後、そのうちの1人に電話し、短いながらも話ができたと語る。
Ghassaniya 村(クルド名はHelinj)の農夫（40歳）は、2月下旬にイラクのクルド人自治区に向かう途中で、イスラム国が掌握する地域を車で通りかかった際に、16歳、17歳、18歳、27歳または28歳の甥4人を拉致されたと話す。家族が乗り捨てられた車を、Tel
Tamerから西に10キロ行ったアレッポ＝ハサカ間上にあるAliyaという場所で発見。「あの地域

はイスラム国の統制下にあったから、イスラム国の仕業に間違いありません。人びとを怖がらせて、恐怖におとしいれるためにやったんです。」
2月下旬、イラクのクルド人自治区に仕事で向かう最中に、同じ場所でイスラム国によって男性や少年約160人が拉致され、これら4人の男性も含まれると、人民防衛隊の関係者2人がヒューマン・ライツ・ウォッチに述べた。同隊はこの一団で解放された人は皆無としている。